#### POUR NOUS JOINDRE

## MUNICIPALITÉ DE CHAMPLAIN

#### BUREAU MUNICIPAL



Adresse: 819, rue Notre-Dame Téléphone: (819) 295-3979 Télécopieur: (819) 295-3032

Nos heures d'ouverture :

	AM	PM
Lundi au jeudi :	7h30 à 12h	12h45 à 16h
Vendredi :	8h à 12h	FERMÉ

Numéro d'urgence: (819) 996-3434

Note : À utiliser seulement sur les heures de fermeture du bureau municipal pour des urgences nécessitant une intervention immédiate

Courriel:

info@municipalite.champlain.qc.ca

Site internet:

http://www.municipalite.champlain.qc.ca

@Municipalité de Champlain

Système d'alertes municipales :

https://champlain.alertesmunicipales.com

#### SERVICE D'URBANISME



Adresse: 819, rue Notre-Dame Téléphone: (819) 295-3979 Horaire: du lundi au mercredi midi

de 8h à 12h et 13h à 16h

ue on a 1211 et 1511 a 1011

Courriel: urbanisme@municipalite.champlain.qc.ca

#### **SERVICE DES LOISIRS**



Adresse: 961, rue Notre-Dame **Téléphone**: (819) 295-3166 @Loisirs Champlain

Courriel: loisirs@municipalite.champlain.qc.ca

#### SERVICE INCENDIE

\*\*\* À UTILISER UNIQUEMENT POUR OBTENIR UN PERMIS POUR FEU À CIEL OUVERT\*\*\*

**Téléphone**: (819) 295-3979

#### BIBLIOTHÈQUE



Adresse: 963, rue Notre-Dame Téléphone: (819) 840-0407

@Biblio Champlain

Courriel: biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca



## **Bulletin municipal**

# LE CHAMPLAINOIS

JUILLET 2024

## CE BULLETIN CONTIENT:

LE MOT DU MAIRE	2
CONSEIL MUNICIPAL	3
ADMINISTRATION	5
LOISIRS	9
BIBLIOTHÈQUE	13
COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN	14
ACTIVITÉS ET INFORMATIONS RÉGIONALES	18
HORAIRE DES BATEAUX DE CROISIÈRE	18
TABLES DES MARÉES	19
CALENDRIER MUNICIPAL	20



Fermeture des édifices municipaux

le lundi 1 er juillet

pour la Fête du Canada

En cas d'urgence nécessitant une intervention

immédiate, vous pouvez contacter le

819 996-3434.



HORAIRE COMPLET
DES SPECTACLES ET
ÉVÉNEMENTS CULTURELS
DU MOIS DE JUILLET

aux pages 14 à 17



Brigitte Boisjoli 19 juillet Spectacle gratuit!!

Phares sur Champlain du 19 au 21 juillet

Retour des mercredis sur St-Laurent



Retour sur la Fête nationale

(p.10 à 12)



Champlainoises, champlainois,

Eh oui, c'est l'été!

On peut dire que l'été est bel et bien commencé! L'école est terminée, nous avons souligné la Fête nationale malgré la pluie, le camp de jour a ouvert ses portes à plus de 70 enfants de Champlain, les sports estivaux sont commencés et les activités culturelles estivales ont débuté en force avec la venue d'Éric Masson le mois dernier. À chacune de ces activités, nous constatons toujours avec plaisir un taux de participation très élevé. Merci de participer en grand nombre aux activités offertes et de rendre notre municipalité si vivante.

Un nouvel employé qui arrivera sous peu!

Au niveau municipal, nous étions en recrutement à la suite du départ de M. Jimmy Leclerc en mai dernier. Nous sommes heureux d'accueillir sous peu, M. Jérémy Poirier, natif et résident de Champlain, parmi notre équipe des travaux publics. Son arrivée devrait nous permettre de reprendre le dessus sur certains travaux d'entretien qui ont malheureusement pris un peu de retard.

Merci à notre équipe (réduite) en place qui a travaillé d'arrache-pied entre autres à la préparation et au démontage des activités offertes (Fête nationale, spectacles culturels, plusieurs préparations de terrains pour les sports offerts, l'aide à la préparation du camp de jour, etc.), des réparations de bris non prévus (jeux d'eau, système d'égouts, etc.), des travaux d'asphaltage et, sans oublier, l'entretien régulier et les tâches supplémentaires qui viennent avec l'été.

Phares sur Champlain et Symposium À marée haute – 19 au 21 juillet

À venir : Le comité culturel offrira tous les mercredis de juillet (sauf le 24) des spectacles extérieurs où on peut se retrouver pour partager un pique-nique. En partenariat avec le comité du Symposium À marée haute de Champlain, nous aurons droit encore cette année à une fin de semaine (du 19 au 21 juillet) remplie d'activités et de spectacles pour tous ! À ne pas manquer !

Bon été à toutes et à tous!



Guy Simon, maire Municipalité de Champlain

819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0 Téléphone : (819) 295-3979 | Fax : (819) 295-3032

Courriel: mairie@municipalite.champlain.qc.ca

## CONSEIL MUNICIPAL

# MEMBRES DE NOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Maire: Guy Simon

Siège #1 : Sébastien Marchand Siège #2 : Jocelyne Poirier Siège #3 : Yvon Sauvageau Siège #4 : Sonya Pronovost Siège #5 : Mireille Le Blanc Siège #6 : Claude Boisvert Prochaine réunion du conseil municipal

Mardi 2 juillet 2024

20h au Centre du Tricentenaire 961, rue Notre-Dame

Vous êtes les bienvenus!

#### Résumé de l'assemblée extraordinaire du 27 mai 2024 \*

\*Veuillez prendre note qu'il s'agit d'un résumé des résolutions adoptées par le conseil municipal. Les procès-verbaux intégraux se retrouveront sur le site Internet de la municipalité lorsqu'adoptés.

#### Résolution 2024-06-091

Le conseil municipal adopte l'ordre du jour.

#### Note - avis de motion

Avis de motion – règlement 2024-04 modifiant le règlement de zonage 2009-03 visant à modifier la zone 102-ZR.

#### Résolution 2024-06-092

L'assemblée est levée.

### Résumé de l'assemblée ordinaire du 3 juin 2024 \*

\*Veuillez prendre note qu'il s'agit d'un résumé des résolutions adoptées par le conseil municipal. Les procès-verbaux intégraux se retrouveront sur le site Internet de la municipalité lorsqu'adoptés.

#### Résolution 2024-06-093

Le conseil municipal adopte l'ordre du jour.

#### Résolution 2024-06-094

Le conseil municipal autorise le paiement des comptes à payer en date du 3 juin pour une somme n'excédant pas 433 709.33 \$.

#### Note

M. Donald Brideau, directeur général et greffiertrésorier, dépose le rapport financier et le rapport du vérificateur externe pour l'exercice terminé le 31 décembre 2023, conformément à l'article 176.1 du Code municipal du Québec.

#### Résolution 2024-06-096

Le conseil municipal adopte, tels que déposés par M. Donald Brideau, le rapport financier et le rapport de la firme comptable Mallette S.E.N.C.R.L. pour l'exercice terminé le 31 décembre 2023.

# Note - dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur externe

M. Guy Simon, maire, dépose le rapport des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice terminé le 31 décembre 2023, conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec.

#### Résolution 2024-06-097

Le conseil municipal mandate Mallette S.E.N.C.R.L. pour procéder à la vérification externe des états

financiers pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2024.

#### Résolution 2024-06-098

Dans le cadre de la reddition de compte finale au MAMH, le conseil municipal entérine et confirme l'achat et l'installation d'une génératrice pour son centre communautaire avant le 31 mai 2024.

#### Résolution 2024-06-099

La Municipalité de Champlain mandate la firme Mallette S.E.N.C.R.L. pour valider la reddition de compte finale à transmettre au MAMH dans le cadre du PRABAM et lui fournir un rapport de mission de procédures convenues (NCSC 4400) sur cette reddition de compte.

#### Résolution 2024-06-100

La municipalité accepte la lettre de démission de monsieur Jimmy Leclerc et que la démission est effective au 16 mai 2024.

#### Résolution 2024-06-101

Le conseil municipal autorise le maire et le directeur général greffier-trésorier à signer, pour et au nom de la municipalité, tout document relié à l'entente de collaboration pour l'émissaire au fleuve avec le Gouvernement du Québec.

#### Note - avis de motion

Madame Sonya Pronovost donne avis de motion, qu'il sera adopté, à une séance subséquente, le règlement #2024-06 décrétant une dépense de 1 757 658 \$ et un emprunt de 602 658 \$ pour la réalisation de travaux de réfection des rues Sainte-Anne et Saint-Joseph, notamment l'enlèvement du pavage existant, le remplacement des services d'égouts et d'aqueduc, une réfection de la structure de rue, ainsi que le remplacement de l'émissaire pluvial par forage, et tout autres travaux connexes et dépose ledit projet.

#### Note - avis de motion

Madame Mireille Le Blanc donne avis de motion, qu'il sera adopté, à une séance subséquente, le règlement #2024-07 décrétant une dépense de 384 692 \$ et un emprunt de 384 692 \$ pour la réalisation de travaux de pavage de la rue Massicotte et dépose ledit projet.

#### Résolution 2024-06-102

Le conseil municipal accorde à Pavage Gravel inc. le contrat d'asphaltage de la portion de la rue Notre-Dame, le rang Saint-Pierre sur une longueur approximative de 270 m et à la jonction de la route

Carignan et du rang St-Pierre pour un montant de 48 464.12\$ plus les taxes applicables.

#### Résolution 2024-06-103

Le conseil municipal approuve le plan d'intervention 2023 et autorise son dépôt du MAMH.

#### Note

Monsieur Sébastien Marchand, dépose le compterendu de la réunion du CCU du 21 mai 2024.

#### Résolution 2024-0506-104

Le conseil municipal accepte la demande de dérogation mineure au 1013, place Boisvert et autorise le garage existant à une marge de 1.34 de la ligne latérale aux conditions suivantes:

- Installation d'une gouttière du côté de la ligne latérale ;
- Installation d'un arrêt-neige du côté de la ligne latérale parce que le toit est en tôle et a qu'un seul versant

#### Résolution 2024-06-105

Le conseil municipal refuse la demande de dérogation mineure au 115, rue Jacob et demande au propriétaire de faire une demande de permis conforme au règlement d'urbanisme.

#### Résolution 2024-06-106

La Municipalité de Champlain adopte le règlement 2024-04 modifiant le règlement de zonage 2009-03 visant à modifier la zone 102-ZR;

#### Note - avis de motion

Monsieur Yvon Sauvageau donne avis de motion qu'il est présenté pour adoption, le projet de règlement #2024-05 modifiant le règlement de zonage 2009-03 visant à permettre plusieurs bâtiments principaux pour des usages agricoles et dépose ledit projet de règlement.

#### Résolution 2024-06-107

Le premier projet de règlement # 2024-05 modifiant le règlement de zonage 2009-03 visant à permettre plusieurs bâtiments principaux pour des usages agricoles soit adopté.

#### Résolution 2024-06-108

La Municipalité de Champlain demande au gouvernement du Québec de procéder à une évaluation environnementale stratégique sur la filière éolienne afin d'en garantir le développement sécuritaire et acceptable pour les communautés d'accueil dans le respect des principes de développement durable.

La Municipalité de Champlain demande au gouvernement provincial de réaliser des études indépendantes sur les impacts des éoliennes pour combler les vides dans les connaissances actuelles.

#### Résolution 2024-06-109

Le conseil municipal appuie la demande de Mercier 40 inc. dans sa démarche auprès de la CPTAQ afin d'aliéner le lot 4 504 306, matricule # 8947-24-2083.

#### Résolution 2024-06-110

Le conseil municipal autorise Le service des loisirs Les Condors de Saint-Maurice inc. à utiliser gratuitement le terrain de balle de la Municipalité tous les lundis soir pour l'été 2024.

Le conseil municipal autorise l'Association de baseball du Cap à utiliser gratuitement le terrain de balle de la Municipalité de façon sporadique avec l'autorisation de la coordonnatrice des loisirs.

#### Résolution 2024-06-111

Le conseil autorise l'ajout d'une enseigne «Arrêt» sur le coin du rang Picardie et de la route Picardie ;

Le conseil autorise l'ajout de signalisation pour indiquer la présence d'enfants ;

Le conseil s'engage à entamer des démarches pour réglementer la limite de vitesse du rang Picardie.

#### Résolution 2024-06-112

Le conseil autorise M. Claude Robert, inspecteur municipal en bâtiment et environnement à émettre un permis de démolition du cabanon existant et un permis de construction du nouveau cabanon de 6' x 8' au Club de L'Âge D'Or de Champlain qui sera positionné au même endroit que l'ancien cabanon au parc Optimiste.

#### Résolution 2024-06-113

L'assemblée est levée.

#### Résumé de l'assemblée extraordinaire du 17 juin 2024 \*

\*Veuillez prendre note qu'il s'agit d'un résumé des résolutions adoptées par le conseil municipal. Les procès-verbaux intégraux se retrouveront sur le site Internet de la municipalité lorsqu'adoptés.

#### Résolution 2024-06-114

Le conseil municipal adopte l'ordre du jour.

#### Résolution 2024-06-115

Le conseil municipal embauche M. Jérémy Poirier à titre de journalier et reconnaît son expérience d'un an.

#### Résolution 2024-06-116

L'assemblée est levée.

## **ADMINISTRATION**

## 3° versement des taxes municipales – 1er juillet 2024



#### **MODES DE PAIEMENT:**

- CHÈQUE: Au nom de « Municipalité de Champlain » par la poste ou au bureau municipal
- ARGENT COMPTANT : Au bureau municipal
- PAIEMENT FOURNISSEUR: Municipalité de Champlain. \*Attention de <u>ne pas</u> sélectionner Canton de Champlain (situé en Ontario)
- VIREMENT INTERAC :
- o Destinataire: info@municipalite.champlain.gc.ca
- Question : \*\* *Votre numéro de matricule*\*\*
- Réponse : champlain

## Rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice terminé le 31 décembre 2023 de la Municipalité de Champlain

Conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, le maire doit déposer annuellement, lors d'une séance ordinaire du conseil, le rapport des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe. Ce rapport doit ensuite être diffusé sur le territoire de la municipalité.

En cas de disparité entre les renseignements de ce rapport et les documents officiels, les renseignements contenus dans les documents officiels ont préséance.

### RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

Les états financiers 2023 ont été vérifiés par madame Karine Gravel, vérificatrice externe, de la firme Mallette SENCRL, en date du 3 juin 2024.

Suite à la réalisation de son mandat, la vérificatrice, dans le rapport de l'auditeur indépendant, est d'avis que « à l'exception du problème décrit dans la section «Fondement de l'opinion avec réserve» du rapport, les états financiers joints au rapport donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Champlain au 31 décembre 2023, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.»

La section « Fondement de l'opinion avec réserve » mentionne que « La Municipalité n'a pas mis en application au 1<sup>er</sup> janvier 2023, le chapitre SP3280 « Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations » du Manuel de la comptabilité de CPA Canada pour le secteur public ce qui constitue une dérogation aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. De ce fait, nous n'avons pas été en mesure d'obtenir des éléments probants suffisants et adéquats afin de déterminer si des ajustements auraient pu s'avérer nécessaires en ce qui concerne les montants à comptabiliser comme passif au titre des obligations liées à la mise hors service des immobilisations ou à d'autres postes des états financiers, ainsi qu'aux informations fournies sur les obligations pour l'exercice terminé le 31 décembre 2023. ».

#### RAPPORT FINANCIER

#### **Fonctionnement**

Au cours de l'exercice financier 2023, les revenus de fonctionnement de la municipalité étaient de 3 271 797 \$ et les revenus d'investissement de 708 658 \$ pour un total de revenus de 3 980 455 \$. Les dépenses de fonctionnement étaient quant à elles de 3 276 936 \$ pour un excédent avant consolidation à des fins fiscales de 703 519 \$. L'excédent de fonctionnements non affecté, était au 31 décembre de 1 392 585 \$.

e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	BUDGET 2023	<b>RÉEL 2023</b>	<b>RÉEL 2022</b>
REVENUS			
Fonctionnement	3 027 851 \$	3 271 797 \$	2 956 938 \$
Investissement		708 658	58 724
TOTAL	3 027 851 \$	3 980 455 \$	3 015 662 \$
CHARGES	2 754 562	3 276 936	2 855 017
Excédent de l'exercice	273 289 \$	703 519 \$	160 645 \$
Moins: Revenus d'investissement		(708 658 \$)	(58 724 \$)
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	273 289	(5 139 \$)	101 921 \$
Éléments de conciliation à des fins fiscales			
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels		505 117	500 761
Remboursement de la dette à long terme	(286 362)	(281 962)	(272 900)
Affectations			
Activités d'investissement	(526 345)	(390 745)	(248 104)
Excédent accumulé	539 418	539 418	287 595
Autres éléments de conciliation	0	114 134	0
Excédent de fonctionnement à des fins fiscales	0 \$	480 823 \$	369 273 \$

#### **Investissements**

Les investissements en immobilisations de la municipalité, pour l'année 2023, ont totalisé 1 032 684 \$ dont près de la moitié a servi à la nouvelle conduite d'aqueduc du Boulevard de la Visitation. La Municipalité a aussi prolongé l'aqueduc de la rue Massicotte et débuté les travaux d'ingénierie nécessaires au remplacement de la conduite d'égouts des rues Sainte-Anne et Saint-Joseph.

Les démarches pour la construction de la nouvelle caserne de pompiers commencées il y a quelques années, ont aussi été reprises à la suite de la publication d'un programme d'aide financière auquel la construction de la caserne est maintenant admissible.

La Municipalité a aussi investi dans son plan d'intervention afin d'obtenir un rapport établissant les priorités d'investissements futurs.

Deux tracteurs (un pour le déneigement et l'autre pour les pelouses) ont aussi été remplacés et l'acquisition d'une lame à neige et d'un souffleur ont été faite pour le service des travaux publics.

Du nouveau matériel pour le service incendie a été acquis (habits de combats, masques et cylindres, détecteurs de gaz, gants, cagoules, tuyaux, lances, etc.).

Du matériel informatique a été installé dans la salle de conférence du bureau municipal afin de faciliter les vidéoconférences et la numérisation des dossiers d'urbanisme a été effectuée pour optimiser le classement et la recherche d'informations.

La Municipalité a aussi débuté les travaux relatifs à l'installation d'une génératrice au Centre du Tricentenaire afin de rendre ce lieu accessible au public en cas de sinistre.

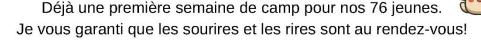
Finalement, le service des loisirs et le comité culturel ont mis leurs besoins en commun afin d'établir une liste d'achats de matériel divers (plaque de cuisson au propane, glacière électrique, petites tentes (canopee), matelas de jeux extérieurs pour les enfants, du matériel audio, etc.) qui ont presque été totalement financé par le Fonds régions et ruralité de la MRC des Chenaux.

	RÉEL 2023	<b>RÉEL 2022</b>
Revenus d'investissement	708 658 \$	58 724 \$
Immobilisations corporelles et actifs incorporels		
Administration générale	(11 340)	(5 984)
Sécurité publique	(71 390)	$(101\ 156)$
Transport	(176 937)	(228 488)
Hygiène du milieu	(689 122)	(31 182)
Santé et bien-être	0	(6 014)
Aménagement, urbanisme et développement	(51 500)	(7 119)
Loisirs et culture	(32 395)	(62 447)
TOTAL des acquisitions	(1 032 684)	(442 390)
Financement à long terme	0	505 362
Affectations – Activités de fonctionnement	390 745	248 104
Excédent d'investissement à des fins fiscales	66 719 \$	369 800 \$

Guy Simon, maire



## INFO CAMP DE JOUR





Les jeunes et les animateurs avaient bien hâte de se retrouver et ça fait plaisir à voir. Encore cette année, un max d'activités pour satisfaire tous les goûts!

Encore une fois, je vous invite à la prudence lorsque vous circulez dans le stationnement du centre Tricentenaire car il y aura de l'action près de nos installations municipales.



## Politique familiale et des aînés

Il est toujours temps de vous impliquer pour ce projet!

Joignez-vous à nous pour mettre en place la nouvelle politique familiale et des aînés.

Celle-ci guidera les actions et décisions futures de la municipalité sur différents aspects touchant nos familles et nos aînés.

Si ce projet vous interpelle, veuillez communiquer avec Ann-Josée Simard au service des loisirs par téléphone au 819-295-3166 ou par courriel au loisirs@municipalite.champlain.gc.ca



# TU AS LE GOÛT DE BOUGER CET ÉTÉ?



JOINS-TOI À D'AUTRES CITOYENS POUR DES PARTIES AMICALES SUR LES DIFFÉRENTS TERRAINS SPORTIFS AU CENTRE TRICENTENAIRE! 961 RUE NOTRE-DAME

**OUVERT À TOUS (ADULTES/ADOS)!** 

AUCUNE INSCRIPTION, VOUS N'AVEZ QU'À VOUS PRÉSENTER À L'HEURE MENTIONNÉE POUR FAIRE VOS ÉQUIPES

BASKET BALL

**LUNDIS 18H00** 

SOCCER

MERCREDIS 18H30

**VOLLEY BALL** 

**MERCREDIS 19H00** 

# FÊTE NATIONALE 2024

Oh la la! Quelle fête de la St-Jean-Baptiste mémorable! Il n'y a pas à dire, Mère Nature n'était vraiment pas de notre côté dimanche le 23 juin! Pluie plus qu'abondante et forts vents sont venus déranger un peu nos plans.

Malgré quelques activités qui ont dû être annulées, vous avez été présents en après-midi pour le bingo, le maquillage, les sculptures de ballons, l'atelier de percussion avec les Tam-Tams du St-Maurice et les jeux gonflables.

Oui oui! Plusieurs enfants courageux ont bravé les éléments pour profiter des jeux d'eau.... euhhh gonflables!

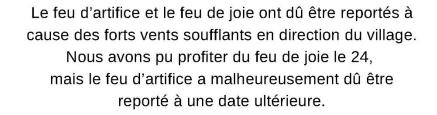
En maillots ou en habit de pluie, ils en sont ressortis trempés de la tête aux pieds, pour leur plus grand plaisir!

Gageons qu'ils s'en souviendront longtemps!

Vous avez été plusieurs à être venu vous régaler d'une poutine au camion-restaurant Courteau!

Miam! C'était délicieux!











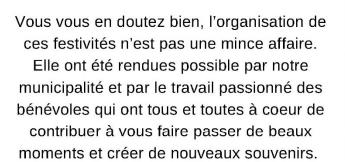
#### Wow! Wow! Wow!

Un énorme merci à vous de vous être déplacés dans l'averse pour la soirée!

On peut dire avec certitude, que ça en a valu la peine!

Le groupe "Variant" (Théo Laganière, Mathis Carrier, Lorik Martel, Victor Fortin Brunelle et Raphaël Jourdain) a mis le feu aux planches avec leurs reprises de chansons québécoises et aussi avec quelques compositions de leur cru.

Pour clore la soirée, Les Meilleurs que Claude (Marc-André Hamelin, Christophe et Simon-Pierre Duchesne, Julien Hivon et Denis Croteau) se sont fait un malin plaisir à nous bombarder avec une tonne de succès qui ont fait chanter et danser toute la foule.





C'est pourquoi je tiens à souligner le travail remarquable du comité des loisirs de Champlain.

Je tiens à mettre de l'avant votre inestimable contribution et à vous remercier, très sincèrement.

Caroline Lemay, Christina Perreault, Martine Letendre, Mireille Leblanc et Laurie Patry.

Un grand merci, du fond du cœur pour votre implication tout au long de l'année, et ce depuis plusieurs années!

Mise à part le comité officiel, il y aussi plusieurs autres bénévoles qui nous ont donné du temps, et ce malgré la température moins favorable.

C'est avec sourire et bonne humeur qu'ils ont mis la main à la pâte pour faire de cette fête un succès.

Un énorme merci à la famille Groleau, Daphnée, Raphaël, Martin et Caroline.

Merci à Jocelyne Poirier pour la décoration, merci Jonathan Richard pour ta précieuse aide et ton support. Merci Ludovik Guy et Sara-Jeanne Boisvert pour le démontage du site.

Merci à mes collègues Jessy Bertrand, Sylvain Lessard et Gordon Turner de l'équipe de la voirie pour votre gros coup de main.

Merci aux pompiers pour le feu de joie et Mercier 40 pour le bois.

Merci à nos partenaires financiers: évidemment merci à la municipalité de Champlain et nos élus qui ont à coeur de rendre notre village vivant à travers une multitude d'événements et d'activités tout au long de l'année. Merci à la Société St-Jean-Baptiste, à la caisse Desjardins Mékinac Des Chenaux, nos députés fédéraux et provinciaux François-Philippe Champagne et Sonia Lebel. Merci à Achat Champlain, Esthétique Rebecca Dargis et Au Simon de l'Atlantique pour les prix du bingo.





















Un dernier merci à vous, encore une fois, pour vous être déplacé malgré la température un peu moins festive.

Comme je l'avais mentionné sur les médias sociaux, à Champlain on n'est pas des peureux et ce n'est pas un peu (beaucoup) de pluie qui va nous empêcher de fêter!

## BIBLIOTHEQUE

### **NOUVEAUTÉS**

N.B. Vu leur grande popularité, il se peut que ces titres soient empruntés lors de votre passage à la bibliothèque.

Sachez qu'il est possible de les réserver!

Merci de votre compréhension!

### "Me suivez-vous " de Yves P. Pelletier



« Dans Déboussolé, on avait rencontré un jeune homme dégingandé et romantique qui s'apprêtait à quitter sa chambre d'ado attardé à Laval pour partir à la découverte du monde, et de l'amour. Dans Me suivezvous, on retrouve un adulte au sommet de sa gloire au sein du groupe d'humour qui l'a fait connaître, toujours aussi voyageur, toujours aussi romantique. Toujours aussi...perdu? Sans doute pas. Il a beaucoup travaillé sur lui-même: quand le rythme de travail de RBO ne lui convient plus, par exemple, il dit «non», maintenant. Quand les attentions excessives d'une fan commencent à vraiment le terrifier, il ravale sa fierté et prend le téléphone: «Bonjour... la police?».......»

#### " Comme une fleur solitaire " de Claude Coulombe



«Québec. 1916

Partie seule de Brooklyn, Marguerite Bouvier, dix-sept ans, est ravie de poser son maigre bagage sur la terre de ses ancêtres. Mais après avoir pris le mauvais tramway, elle s'égare dans les rues étroites du quartier Saint-Jean-Baptiste et doit trouver refuge à l'intérieur d'une église. Le bedeau la conduit d'emblée chez les sœurs de la Charité.

Si elle a dorénavant un toit sur la tête et de quoi manger, la jeune femme peine à s'adapter aux règles contraignantes de l'orphelinat. D'autant plus qu'elle ne tarde pas à se mettre à dos la religieuse responsable de la discipline...».

### " Son odeur après la pluie " de Cédric Sapin-Defour



« C'est une histoire d'amour, de vie et de mort entre un homme et son chien. Un bouvier bernois, Ubac, qui, en même temps qu'il grandit, prend une place toujours plus centrale dans les jours du narrateur. Certaines pages, Ubac pue le chien, les suivantes, on oublie qu'il en est un, et l'on observe ces deux êtres s'aimant tout simplement. Un amour mystérieux qui, se passant de mots, nous tient en haleine. Une vie intense, inquiète et rieuse où tout va plus vite et qu'il s'agit de retenir. Et la mort dont on ne voudrait pas mais qui donne à l'existence toute sa substance.

Reste ce fichu manque. Ces griffes que l'on croit entendre sur le plancher et cette odeur, malgré la pluie, à jamais disparue... Nul besoin d'être converti pour partager ces treize années d'une vie commune. Cette histoire est universelle... »

### COORDONNÉES

963, rue Notre-Dame Champlain (Québec) GOX 1CO

#### Téléphone :

(819) 840-0407

#### Courriel:

biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca

#### Visitez la page Facebook

de la Bibliothèque de Champlain @BiblioChamplain

#### HORAIRE

#### Horaire régulier

Lundi	19:00 - 20:30
Mardi	Fermé
Mercredi	19:00 - 20:30
Jeudi	Fermé
Vendredi	Fermé
Samedi	09:00 - 12:00
Dimanche	Fermé









## COMITES ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN

### Comité culturel de Champlain



# PROGRAMMATION COMITÉ CULTUREL JUILLET 2024

# ★ Mercredi sur St-Laurent 3 juillet 17h à 20h: Terrain de la Fabrique face à l'église.



Spectacle extérieur gratuit *Alice et Jasmin*. Acoustique pop rock country, québécois.

Repas à prix modique cuisinés sur place. Apportez votre chaise, piquenique, vin ou autre consommation.

# ★ Mercredi sur St-Laurent 10 juillet 17h à 20h: Terrain de la Fabrique face à l'église.



Spectacle extérieur gratuit *The D'Aut...and friends et 2 invités spéciaux*. Pop, classic rock. Repas à prix modique cuisinés sur place. Apportez votre chaise, pique-nique, vin ou autre consommation.

# ★ Mercredi sur St-Laurent 17 juillet 17h à 20h: Terrain de la Fabrique face à l'église.

Spectacle extérieur gratuit 18h30 La Bande sonore 30 musiciens. Repas à prix modique cuisinés sur place. Apportez votre chaise, pique-nique, vin ou autre consommation.

# ★ Mercredi sur St-Laurent 31 juillet 17h à 20h : Terrain de la Fabrique face à l'église.

Spectacle extérieur gratuit Swing & Blues Band. Repas à prix modique cuisinés sur place. Apportez votre chaise, pique-nique, vin ou autre consommation.

## PHARES SUR CHAMPLAIN

### ★ Vendredi 19 juillet : *Brigitte Boisjoli* sur la grande scène DESJARDINS. Terrain de la fabrique face à l'église sous le chapiteau

Enivrante, pétillante, touchante, fascinante, incarnée... les qualificatifs sont nombreux, du public comme de la presse, pour saluer le talent et la personnalité terriblement attachante de Brigitte Boisjoli. Interprète hors du commun, elle a su avec succès insuffler sa fougue et sa couleur aux chansons de ses deux premiers disques tout comme aux relectures des trois suivants. Cinq albums envolés à plusieurs dizaines de milliers d'exemplaires, livrés avec éloquence sur scène lors de vastes tournées de spectacles.



20h : Spectacle gratuit

\*Bar et resto sur place. Apportez votre chaise.

### ★ Samedi 20 juillet

<u>10h à 15 h</u>: Combattre la pollution plastique, de l'air, de l'eau la journée mondiale de l'environnement est célébrée chaque année et vise à sensibiliser le public et à célébrer les actions en faveur de l'environnement. Atelier pour adultes et enfants.

Terrain de la fabrique face à l'église sous le chapiteau.



<u>20h</u>: Spectacle gratuit *Up Load Band* Terrain de la fabrique face à l'église sous le chapiteau sur la grande scène DESJARDINS

\*Bar et resto sur place. Apportez votre chaise.

## ★ Dimanche 21 juillet :

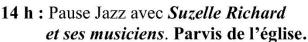
10h à 17 h : Foire, exposants, artisans, tricoteuses et tables à cartes. Broderie dans l'église.

13h30: Rencontre d'auteur:



Patricia Powers reçoit Francine Ruel. Dans la sacristie (989, rue Notre-Dame) Musique d'ambiance avec Gilles Hamelin





# Symposium À marée haute de Champlain

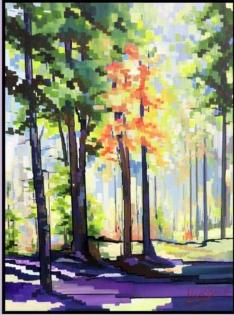
20 et 21 juillet 2024 10 h à 17 h Site patrimonial de l'église de Champlain





## HÉLÈNE LAFONTAINE

Peintre à l'honneur



#### SÉRÉNITÉ SYLVESTRE

Acrylique 24 x 18 po. Valeur de 900 \$

#### TIRAGE DU TABLEAU

Dimanche 21 juillet 16 h 30

#### BILLETS EN VENTE SUR PLACE\*

1 billet: 2 \$
3 billets: 5 \$
8 billets: 10 \$
\* Argent comptant seulement

#### LES ARTISTES DU SYMPOSIUM

- Denis Beaudet | huile et acrylique (Saint-Colomban)
- France Beaudry | acrylique (Rivière-du-Loup)
- Suzanne Béland | acrylique (Trois-Rivières)
- Nancy Blanchette | techniques mixtes (Trois-Rivières)
- Magella Bouchard | mixte (Trois-Rivières)
- Josée Boucher | pastel sec (Plessisville)
- Céline Brodeur | acrylique (Granby)
- Denis Courchesne | acrylique (Adstock)
- Johanne K. Dauphinais | acrylique et huile (Trois-Rivières)
- Michel Des Marais | acrylique (Otterburn Park)
- Michel Desharnais | huile (Shawinigan)
- Micheline Dupont | acrylique (Saint-Barnabé)
- Marie-Claude Fleury | acrylique (Thetford Mines)
- Claudine Gilbert | acrylique (Sainte-Adèle)
- Hélène Lafontaine | acrylique (Shawinigan)
- Denise Lafrenière | acrylique (Shawinigan)
- Steve Lagacé | huile (Trois-Rivières)
- Luce Lamoureux | acrylique (Boisbriand)

- Luc Landreville | huile (Lévis)
- Francine Laplante | acrylique (Drummondville)
- Louise Loranger | acrylique (Shawinigan)
- Michel Martel | huile (Saint-Hyacinthe)
- Ani Müller | techniques mixtes (Batiscan)
- Serge Nadeau | acrylique (Disraeli)
- André Pellerin | aquarelle (Champlain)
- Michel Pleau | huile (Shawinigan)
- Muriel Poitras | acrylique mixte (Lac-Beauport)
- Julie Poliquin | acrylique (Saint-Sauveur)
- Raymond Quenneville | huile (Champlain)
- Roger Ricard | huile et acrylique (Laval)
- Josée Robitaille | acrylique (Saint-Lin-Laurentides)
- Dominique Sanschagrin | techniques mixtes (Saint-Mathieu-du-Parc)
- Caroline Singler | mixtes (Saint-Boniface)
- Marie-Sol St-Onge | acrylique sur toile (Trois-Rivières)
- Josée Tellier | 3D, acrylique, verre (Beloeil)

DÉMONSTRATION PAR MARIE-SOL ST-ONGE, ARTISTE PEINTRE ET ILLUSTRATRICE PARVIS DE L'ÉGLISE - SAMEDI 20 JUILLET 13 H

(remis à dimanche 21 juillet 12 h 30 en cas de pluie)

















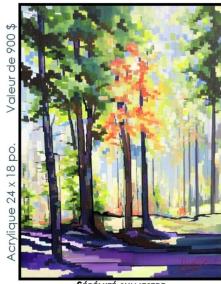




## Symposium À marée haute de Champlain 20 et 21 juillet 2024 10 h à 17 h Site patrimonial de l'église de Champlain

Le comité organisateur invite toute la population à venir rencontrer les artistes qui participeront à la 13è édition du symposium. Ne manquez pas la chance de gagner la magnifique toile de la peintre d'honneur Hélène Lafontaine, qui se fait remarquer par son approche audacieuse appelée le Pixelisme. Le tirage aura lieu dimanche vers 16 h 30. Les billets seront en vente tout au long de la fin de semaine sur le site du symposium; il s'agit d'une importante source de financement pour l'événement. Venez aussi assister à la présentation de Marie-Sol St-Onge, artiste bien connue en Mauricie tant pour son art que pour sa persévérance : samedi 20 juillet 13 h ou dimanche 12 h 30 en cas de pluie.

Suivez-nous sur page notre Facebook ou sur celle de Gens de Champlain!



SÉRÉNITÉ SYLVESTRE

## FADOQ de Champlain





# BAZAR

au profit de l'âge d'Or de Champlain. Venez nous voir <u>sous le chapiteau lors du Symposium</u>

## Samedi le 20 juillet seulement 10h à 16h

Venez découvrir nos trésors, 1\$, 2\$, 5\$ faites votre prix Toutes offres raisonnables seront acceptées.

Comité de la FADOQ de Champlain

## **ACTIVITES ET INFORMATIONS REGIONALES**

### Des Chenaux récolte

Cueilleurs



Cultive le partage est un mouvement qui rassemble les initiatives de glanage solidaire en Mauricie

Récoltes

**Organismes** 

Producteurs



#### Participez au mouvement!



Allez cueillir des surplus chez des producteur.trice.s et des propriétaires d'arbres fruitiers ou de grands potagers. La récolte est divisée en 3 parts égales.



Acceptez de recevoir chez vous des cueilleur.euse.s pour récolter les surplus d'un arbre fruitier ou d'un potager.

En plus d'éviter les pertes alimentaires à la source, vous contribuerez à améliorer la sécurité alimentaire et l'accès à une alimentation saine pour les gens



Facebook: Mékinac et Des Chenaux Récolte info@cultivelepartage.com www.cultivelepartage.com

## HORAIRE DES BATEAUX DE CROISIERE - JUILLET 2024

NAVIRE	PAVILLON	LIGNE MARITIME	PASSAGERS ÉQUIPAGE	DÉPART DE HEURE PRÉVUE DE PASSAGE À <u>CHAMPLAIN</u>		ARRIVÉE À	
VOLENDAMA DAVE DAS		Holland	1432	QUÉBEC	12 JUIL. 22:00	MONTRÉAL	
VOLENDAM	PAYS-BAS	America Line	588	12 JUIL. 18:00	En Montant	13 JUIL. 7:00	
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland	1432	MONTRÉAL	14 JUIL. 1:00	QUÉBEC	
VOLENDAM	PAYS-BAS	America Line	588	13 JUIL. 19:00	En Descendant	14 JUIL. 7:00	



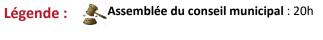
# TABLE DES MAREES DE CHAMPLAIN - JUILLET 2024

JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES
1	02 : 03	0.9	11	01:51	1.3	21	06 : 06	0.8
	05 : 42	1.5		10:06	0.9		09 : 48	1.7
	15 : 12	0.9		13:39	1.5		19:36	0.9
LU	18 : 45	1.3	JE	22 : 54	0.9	DI	22:54	1.3
2	02 : 57	0.9	12	02:27	1.3	22	06 : 54	0.8
	06 : 39	1.6		10:51	0.9		10:33	1.8
	16:24	0.9		14:27	1.3		20:15	0.9
MA	19:51	1.3	VE	23:30	0.8	LU	23 : 33	1.4
3	03 : 54	0.9	13	03:09	1.3	23	07 : 45	0.9
	07 : 36	1.7		11:45	0.8		11:18	1.8
	17:27	0.9		15:30	1.2		20 : 57	1.0
ME	20 : 54	1.3	SA			MA		
4	04 : 48	0.9	14	00:09	0.8	24	00 : 09	1.5
	08:30	1.7		04:00	1.2		08:33	1.0
	18 : 24	0.9		12:51	0.8		12:03	1.8
JE	21 : 48	1.3	DI	16 : 39	1.1	ME	21:36	1.0
5	05 : 39	0.9	15	00 : 54	0.7	25	00:51	1.5
	09 : 21	1.7		04 : 54	1.2		09 : 27	1.0
	19 : 12	0.9		13:57	0.8		12:51	1.8
VE	22 : 33	1.3	LU	17 : 48	1.0	JE	22 : 15	1.0
6	06 : 27	0.9	16	01:42	0.7	26	01:33	1.6
	10 : 06	1.7		05 : 48	1.2		10 : 21	1.0
	19 : 51	0.9		15 : 06	0.7		13:42	1.7
SA	23 : 15	1.3	MA	18 : 57	1.0	VE	22 : 57	1.0
7	07 : 12	0.9	17	02 : 36	0.7	27	02:21	1.6
	10:51	1.7		06 : 42	1.2		11 : 18	1.0
	20 : 30	1.0		16:15	0.7		14 : 45	1.5
DI	23 : 51	1.4	ME	20 : 00	1.0	SA	23 : 39	1.0
8	07 : 57	0.9	18	03:33	0.7	28	03 : 12	1.5
	11:30	1.7		07 : 30	1.3		12 : 24	1.0
	21:12	1.0		17 : 15	0.7		15 : 54	1.4
LU			JE	20 : 54	1.0	DI		
9	00 : 33	1.4	19	04 : 27	0.7	29	00 : 30	0.9
	08 : 36	0.9		08 : 15	1.4		04:09	1.5
	12:09	1.7		18:09	0.8		13:39	0.9
MA	21:45	1.0	VE	21:39	1.1	LU	17 : 15	1.2
10	01:09	1.4	20	05 : 18	0.7	30	01:21	0.9
	09 : 18	0.9		09:03	1.5		05 : 12	1.5
N 4 F	12:51	1.6	C 4	18:54	0.8	N 4 A	14:57	0.9
ME	22 : 21	0.9	SA	22 : 18	1.2	MA	18:39	1.2
						31	02:27	0.8
*Heure normale de l'est							06:21	1.5
		Heure nor	maie de l'es	ι		NAE	16:15	0.9
						ME	19 : 54	1.1



# CALENDRIER MUNICIPAL - JUILLET 2024

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Les plus beaux villages du Québec	Taxes municipales 3° versement  Fête du Canada  Édifices municipaux fermés	Pratique de soccer FC des Chenaux  18h30 : Pétanque (FADOQ)	18h30 : Soccer libre 19h00 : Volleyball libre 17h à 20h : Mercredi sur St-Laurent (p.14)	18h30 : Pétanque (FADOQ)	5	6
7	18h : Basketball libre 18h ou 18h30 : Pratique de baseball – Moustiques orange Condors St-Maurice	18h30 : Pétanque (FADOQ)	18h30: Soccer libre 19h00: Volleyball libre  17h à 20h: Mercredi sur St-Laurent (p.14)	18h30 : Pétanque (FADOQ)	12	13
14	18h : Basketball libre  18h ou 18h30 : Pratique de baseball – Moustiques orange Condors St-Maurice	18h30 : Pétanque (FADOQ)	18h30 : Soccer libre 19h00 : Volleyball libre 17h à 20h : Mercredi sur St-Laurent (p.14)	<b>18</b> 18h30 : Pétanque (FADOQ)	GRATUIT!  20h : Brigitte Boisjoli (p.15)	Phares sur Champlain et Symposium à marée haute (p.15 à 17)
Phares sur Champlain et Symposium à marée haute (p.15 à 17)	18h : Basketball libre 18h ou 18h30 : Pratique de baseball – Moustiques orange Condors St-Maurice	Pratique de soccer FC des Chenaux 18h30 : Pétanque (FADOQ)	18h30 : Soccer libre 19h00 : Volleyball libre	<b>25</b> 18h30 : Pétanque (FADOQ)	26	27
28	18h : Basketball libre  18h ou 18h30 : Pratique de baseball – Moustiques orange Condors St-Maurice	30 18h30 : Pétanque (FADOQ)	18h30 : Soccer libre 19h00 : Volleyball libre 17h à 20h : Mercredi sur St-Laurent (p.14)	18h30 : Pétanque (FADOQ)	2	Fleurons du Québec



Collecte des matières recyclables (Énercycle: 819-373-3130)

Collecte des matières compostables (Énercycle: 819-373-3130)

Collecte des déchets domestiques (MRC des Chenaux : 819-840-0704)



Bibliothèque (963, rue Notre-Dame) Lundi et mercredi : 19h à 20h30

Samedi: 9h à 12h